

لم بغرارة هذه النشرة بالكامل قبل تناول الدواء فهي تحتوي على معلومات هامة تخص علاجك، إذا كان لديك أسئلة أخرى، أو كنت غير متأكد فأسأل طبيبك أو الصيدلي، ثم وصف هذا الدواء لك، فلا تحطيه لشخص آخر. حتى إذا كان يعاني من نفس الأعراض التي تعاني منها. فقد يضره. احتفظ بهذه النشرة. فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.

هذا المنتج يحتوي على كحول البنزويل . لا يستخدم للرضع وحديثي الولادة

التعريف بالدواء

التركيب:
 كيتوبروفين:
 (الاضافات الغير فعالة):
 ارجينين وكحول بنزويل وحمض الليمون أحادي الهيدرات ومياه للحقن. لكل أمبولة

الشكل والتركيب الدوائي

محلول مائي للحقن (في العضل) عبوة تحتوي على ٣ أمبولات، كل أمبولة ٢ مل
 مضاد للالتهاب ومضاد للرغبة وغير ستيرويدي

متى تستخدم هذا الدواء

يحتوي هذا الدواء على مادة عقارية مضادة للالتهاب وهي: الكيتوبروفين، يُنصح به للمعالين (كثير من ١٥ عام) كعلاج قصير المدى ل:

- التهابات المفاصل الروماتيزمية الشدية
- آلام الظهر الحادة
- الآلام الحادة الناتجة عن تهيح الأعصاب. كألم العصب الوركي
- بعض الآلام الشدية
- نوبات المغص الكلوي (النوبات المؤلمة في أسفل الظهر التي تحدث نتيجة انسداد المسالك البولية).

يتم عادة إعطاء هذا الدواء عن طريق الحقن وذلك في حالة عدم إمكانية إعطائه عن طريق الفم أو الشرج. تحذيراً
 الحالات التي لا يستخدم فيها هذا الدواء:
 يجب عدم استخدام هذا الدواء في الحالات التالية:
 - أو إذا كان لديك تاريخ من الحساسية تجاه الكيتوبروفين أو أي من مكوناته الأخرى
 - أو إذا كان لديك تاريخ من نوبة ربو نتجت عن تناول هذا العقار أو العقارات ذات الصلة بما في ذلك العقارات غير الستيرويدية الأخرى المضادة للالتهاب كالأسبرين
 - أو في حالات النزيف المعوي أو النزيف الدماغي أو أي نزيف حاد آخر - أو في حالة الإصابة بقرحة حالية في المعدة أو الأمعاء
 - أو أمراض الكبد الحادة أو أمراض الكلى والقلب
 - لا يستخدم هذا الدواء في الأطفال
 - أو اضطرابات النزف أو العلاج المزمن بمضادات التجلط (موانع خاصة بالاستعمال عن طريق العضل).

يحتوي هذا الدواء على بنزويل الكحول التي يمكن أن يكون له آثار جانبية خطيرة عندما يتصلب في الأنسجة العضوية.
 لا يستخدم هذا الدواء في الأطفال لانه يحتوي على بنزويل الكحول في الحمل، والرضاعة و الأطفال:
 لا يتم حقن الأدوية المحفوظة بنزويل الكحول في الرضع - حديثي الولادة، و الأطفال أقل من ١٢ عاماً. أثناء الحمل والرضاعة لقد وجد علاقة بين بنزويل الكحول وبعض الأحداث السلبية الخطيرة وبعض حالات الوفاة خاصة في الأطفال.
 ولذلك ينبغي استخدام الحقن غير المحفوظ في هذه المجموعة

تحذيرات خاصة

يجب تناول هذا الدواء تحت إشراف طبي. ويمكن الحد من الأحداث غير المرغوب فيها عن طريق استخدام أقل جرعة فعالة ولأقصر مدة لازمة للسيطرة على الأعراض.
 مخاطر على القلب والجهاز الوعائي:
 مضادات الالتهاب غير الستيرويدية يمكن أن تزيد من خطورة جلطات القلب والجهاز الوعائي وكذلك الازمات والسكتات القلبية المميطة. تزيد الخطورة بزيادة فترة الاستخدام وتزيد أيضاً مع مرضى القلب والجهاز الوعائي أو من لديهم عوامل خطورة مرتفعة للإصابة بهذه الأمراض . يحظر استخدام مضادات التهاب غير الستيرويدية لعلاج الألم في جراحات القلب المفتوح.
 مخاطر على المعدة والأمعاء:
 مضادات الالتهاب غير الستيرويدية يمكن أن تسبب في أعراض شديدة للمعدة والأمعاء تتضمن الالتهاب، النزف، الفرج، لثوب المعدة أو الأمعاء وهي أعراض من الممكن أن تكون مميتة. يمكن أن يحدث هذا في أي وقت أثناء فترة العلاج وبدون أعراض تحذيرية. كبار السن من المرضى معرضون بصورة أكبر لهذه الأعراض المعوية المعوية

خط العلاج

أخبر طبيبك في حالة:
 - ما إذا كان لديك تاريخ من الربو يصاحبه التهاب أنفي مزمن أو التهاب الجيوب الأنفية المزمن أو الحمى الأنفية.
 حيث قد يؤدي تناول هذا العقار إلى ضيق تنفس أو أزمة ربو، وخاصة مع بعض المرضى الذين لديهم حساسية تجاه الأسبرين أو مضادات الالتهاب غير الستيرويدية (أنظر "من الشخص الذي يجب عليه عدم استخدام هذا الدواء")
 - وجود اضطرابات بوظائف التجلط أو العلاج بمضادات التجلط أو مضادات تكس الصفائح. فقد يؤدي الاستخدام المصاحب لأحد هذه العقاقير إلى أعراض هضمية خطيرة
 - أو تاريخ من الاضطرابات الهضمية (قرحة مزمنة بالمعدة أو الاثني عشر أو التهاب القولون التقرحي أو مرض كرون)
 - أو تاريخ من حساسية الجلد عند التعرض لأشعة الشمس أو الأشعة فوق البنفسجية
 - أو أمراض القلب، أو الكبد أو الكلى
 - أو إذا كنت تتناول علاج مدر للبول أو خضعت لجراحة مؤخرًا.
 يجب عدم تناول هذا العقار عن طريق الفم مع مضادات التجلط أو العقارات الأخرى المضادة للالتهاب، بما في ذلك الأسبرين بجرعات كبيرة أو المسطبات الانتقائية لانزيم ساينكلوكسيجينيون (COX-٢) أو الهيبارين أو الليثيوم أو الميثوتريكسات (بجرعات تتجاوز ٢٠ مجم/أسبوعياً) أو بيميتريكسيد لدى المرضى الذين يعانون من قصور كلوي بنسبة طفيفا إلى متوسطة (انظر تقاعلات الدواء والتفاعلات الأخرى).

أثناء العلاج

في حالة:
 -ظهور علامات لوجود عدوى. اتصل بطبيبك
 -ظهور العلامات التي تدل على وجود حساسية تجاه هذا الدواء، بما في ذلك الربو والطفح الحديوي والتورم المفاجئ للوجه والرقبة. أوقف الدواء واتصل بالطبيب أو بخدمة الطوارئ الطبية.
 -نزيف من الجهاز الهضمي (خروج دم من الفم أو وجود دم في البراز أو براز أسود اللون). أوقف العلاج واتصل بالطبيب أو بخدمة الطوارئ الطبية.

احتياطات الاستخدام

يحتوي هذا الدواء على مادة عقارية غير استرويدية مضادة للالتهاب وهي: الكيتوبروفين. لا تتناول هذا الدواء مع أدوية أخرى تحتوي على مضادات التهاب غير استرويدية و / أو أسبرين. قم بقراءة الإرشادات الخاصة بالعقارات الأخرى التي تتلقاها لضمان خلوها من العقارات المضادة للالتهاب الغير ستيرويدية و/أو أسبرين.

تفاعلات الدواء والتفاعلات الأخرى

يجب عليك أن تحذر طبيبك أو الصيدلي بأي أدوية أخرى وذلك لتجنب التفاعلات المحتملة مع الأدوية الأخرى، التي تحتوي على مضادات التجلط التي يتم تناولها عن طريق الفم والعقارات غير الستيرويدية الأخرى المضادة للالتهاب، بما في ذلك الجرعات الزائدة من الأسبرين والمليطات الانتقائية لانزيم ساينكلوكسيجينيون (COX-٢) والهيبارين والليثيوم والميثوتريكسات (بجرعات تتجاوز ٢٠ مجم/أسبوعياً) وبيميتريكسيد لدى المرضى الذين يعانون من قصور كلوي بنسبة طفيفا إلى متوسطة.

الحمل والرضاعة

لايستخدم أثناء الحمل والرضاعة
 وبشكل عام، يجب عليك دائماً استشارة طبيبك أو الصيدلي، أثناء فترة الحمل والرضاعة، وذلك قبل تناول الدواء.

قائدي السيارات ومشغلو الماكينات

نادراً ما يتسبب تناول هذا الدواء في حدوث دوام أو نعاس أو إمساك أو اضطرابات بصرية. لذا ينصح بعدم القيادة أو تشغيل الماكينات عند حدوث أيًا من هذه الأعراض.

قائمة المواءمات (الإضافات الغير فعالة) التي يتوجب على بعض المرضى معرفتها للاستخدام الآمن

بنزويل الكحول.

كيف يتم استخدام هذا الدواء

الجرعة:
 تتفاوت الجرعة من واحد إلى ثلاثة أمبولات يومياً، وذلك طبقاً للإرشادات.
 وفي كل الحالات يجب عليك الالتزام بتعليمات طبيبك.
 طريقة تناول الدواء:
 الحقن العضلي الدقيق.

يجب أن يتم حقن هذا العقار بطريقة معقمة للغاية في الجزء الخارجي من الربو الخارجي العلوي بين الأرواف وذلك بعمق وبطء، وعند التكرار، تجنب بالتدريج بين الأرواف مع كل حقنة. ومن الضروري الاحتياط (مسح أو شطف) قبل الحقن حتى تتأكد من أن سن الإبرة ليس في وعاء دموي.
 وفي حالة ما إذا عاني المريض من آلام حادة أثناء الحقن، فيجب عليك أن توقف الحقن فوراً.
 إذا كان مفصل الورك اصطناعياً، يجب أن يتم الحقن في الورك الآخر. تكرر الدواء والوقت الذي يجب أن يتم تناوله فيه يفضل أن تقسم الجرعة اليومية إلى حقنتين أو ثلاثة.
 مدة العلاج:
 تكون مدة العلاج من يومين إلى ثلاثة. بالإضافة إلى ذلك، قم بمتابعة العلاج مع طريق الفم أو الشرج.

في حالة تناول جرعة زائدة:
 قم بإبلاغ الطبيب فوراً إذا تناولت جرعة زائدة أو أصيبت بتسمم دوائي عرضي.
 إذا نسيت تناول جرعة أو أكثر:
 لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض جرعة واحدة لم تتناولها.

الآثار الغير مرغوب بها

مثل كل الأدوية، قد يتسبب هذا الدواء في تعرض بعض الأفراد لأعراض خطيرة أو طفيفاً:
 - فقد تحدث تقلصات آرجية:
 • في الجلد: طفح جلدي وحبّة وحبسي قرصية وتقادم الشرى المزمّن • في الجهاز التنفسي: ربو وضيق تنفس خاصة لدى المرضى الذين يعانون حساسية من الأسبرين أو مضادات الالتهاب غير الستيرويدية.
 • بشكل عام: نادراً ما يحدث تورم مفاجيء للوجه والحقن (وذمة وعائية في اللسان) وصدمة حساسية.
 - من السمك (ضخامات):
 • نزيف من الجهاز الهضمي (انظر "التحذيرات الخاصة")، وهذا هو أكثر الأعراض شيوعاً عند استخدام جرعة مفرطة
 • وحساسية الجلد عندما يتعرض لأشعة الشمس أو الأشعة فوق البنفسجية
 • كما يحدث بصورة استثنائية، تشير جلدي خطير ينتشر في كل الجسد، وفي كل هذه الحالات يجب أن تتوقف فوراً عن العلاج وأن تخاطر طبيبك.
 - كما قد يحدث أيضاً أثناء العلاج:
 • اضطرابات في الجهاز الهضمي: غثيان وفيه وإسهال وإمساك وآلام في المعدة واضطراب بالجهاز الهضمي ويحدث بشكل نادر للغاية للتهاب الأمعاء
 • صداع أو دوخة أو نعاس أو تشنجات وبشكل استثنائي اضطرابات المزاج أو طنين الأذن أو تشوش الرؤية أو ارتفاع ضغط الدم أو تساقط الشعر أو خشونة الشعر أو وذمة
 • آثار أخرى متعلقة بطريقة إعطاء الدواء: بعض حالات الألم وشعور بحرقة في موضع الحقن.
 وفي جميع هذه الحالات يجب إخطار طبيبك.
 - لوحظ حدوث إصابات بقرحة المعدة والأمعاء والفشل الكلوي والتهاب الكبد.
 - وقد تقتضي بعض التغيرات البيولوجية لإجراء اختبارات دم وكلى للسيطرة على المرض.

قد تُؤذي الأدوية مثل محلول البروفينيدي ١٠٠ مجم / ٢ مل للحقن (في العضل) إلى ازدياد خطر الإصابة بسكتة قلبية (موت عضلة القلب) أو سكتة دماغية.
 لا تتردد في استشارة طبيبك أو الصيدلي وإبلاغه بأي آثار غير مرغوب فيها أو آثار لم يرد ذكرها في هذه النشرة.

الوقاية

لا تستخدم الدواء بعد انتهاء تاريخ الصلاحية المدون على العبوة الخارجية.

احتياطات خاصة بالتخزين

يُحفظ هذا الدواء بعيداً عن الضوء
 يحفظ في درجة حرارة الغرفة

يرجى حفظ الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال

سانوفي